

TILTØK

Katólska kirkjan Hvønn gerandisdag kl. 17.30 messa í Kerit. Hóskvøldið kl. 19.30 Meinigheitskvøld í Mariu-kirkjuní. Emne: Fremmed-religionernes udfordring til kirken af í dag. Foredrag v. pastor Benny Blumensaat, om de kristnes ansvar og opgave i et multireligiøst samfund. Øll eru hjartaliga vælkomín. Leygardagin kl. 11.30 Orðsinstænasta við Kommunióń í Kerit. Sunnudagin kl. 11 hámessu við Benny Blumensaat í Mariukirkjuní.

Rhema á Hálsi Fríggjakvøldið onki A.T.A.P. kids vegna summ-arfri. Sunnudagin kl. 11 møti.

Kirkju- & missiós-húsið á Argjum Sunnudagin 8. juli kl. 17.30 bønarløta og kl. 18.00 møti v/ Jógvan og Dagný Højgaard.

Ebenezer Fríggjakvøldið kl. 20.00: Ungdómsmøti. Sunnudagin kl. 11: Breyð-bróting, kl. 18.00: Evan-geliskt møti og kl. 21.00: Útimøti.

Meinigheitshúsið Leygardagin kl. 16.30 bøn-arløta - kvinnur. Sunnukvøldið kl. 18 møti við Suna Johannesen.

Filadelfia, Landavegur 22 Fríggjakvøldið kl. 21 ung-dómsmøti. Leygardagin kl. 17 lands-bøn. Møtiskráin hjá Filadelfia sæst á heimasíðu okkara: www.filadelfia.fo

Hvítusunnussamkoman Yvri við Strond Sunnudagin kl. 18 evan-geliskt møti.

Samkoman Immanuel Fríggjakvøldið kl. 20: Kongsins Herlið. 8 ár og eldri eru vælkomín.

Kirkju- og missiós-húsið á Argjum Heimasíða okkara: www.koma.fo

Filadelfia, Sundalagið Í kvøld kl. 19-20 bønar-møti. Sunnukvøldið kl. 18 kvøldmøti v/ Sam Jacob-sen.

Saron, Vestmanna Sunnudagin kl. 11: Morg-unmøti við Jón Miðberg. Mánakvøldið kl. 20: Bíbil-og bønarmøti.

Keldan í Skálafirði Fríggjakvøldið kl. 20.30: Vón fyri framman við hugna, vitnisburði og sangi. Evan Jakobsen lut-tekur. Leygarkvøldið opið hús kl.

21 við Eyðun Jacobsen. Sunnukvøldið møti kl. 19 við Egil Toftegaard. Vælkomín í Kelduna. www.keldan.fo

Betania í Skopun Leygarkvøldið verður úti-møti kl. 21.30. Sunnudagin kl. 11 morg-unmøti. Fritór Debes talar. Sunnukvøldið kl. 18 úti-møti. Øll eru vælkomín.

Soli Deo Gloria Leygarmorgunin kl. 09 bøn saman við Getsemane. Sunnudagin kl. 18 møti. Mánadagin kl. 20 bønar-møti.

Missionshúsið á Tvøroyri Sunnukvøldið verður møti kl. 18 við Nimrod og Ebbu. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Lymfðemfelagið FO 165 Argir Postrúm 2113, Leygarkvøldið kl. 20.00: Ungdómsmøti. Sunnudagin kl. 11: Breyð-bróting, kl. 18.00: Evan-geliskt møti og kl. 21.00: Útimøti.

Reyði Krossur Føroya Sorgarlinjan svarar mána-dag, mikudag og fríggja-dag kl. 13-15.00 á tlf. 212380.

Tilhaldið í Tórsgøtu 21 Frá 3. juli til 17. august er Tilhaldið opið mánadag-fríggjadag kl. 14.00-18.00. Á ólavsóku 27., 28. og 29. juli kl. 14.00-18.00 verður framsýning av listaverkum hjá Fridtjoffi Joensen á 1. hædd og í kjallaranum verður framsýning av úr-vals av klæðum frá SIRRI. (Suðuroyar Ullvirki)

AA-fundir í Havn Reinsariði, Tórsgøta 5: Fundur verður í kvøld kl. 20-21.00.

Al-anon fundur er hvørt týskvøld og hóskvøld kl. 20 á Vaskarínum í Tórsgøtu 5.

AA-fundur í Eysturoy Á Toftum hvønn týsdag kl. 20 í húsinum norðanfyrí skúlan. Á Glyvrum hvønn fríggjadag kl. 20 í Hvíta-skúla. (gamla læraraibúð-in).

AA-fundir í Vágum Fundir eru í gamla skúla í Sandavági hvørt hóskvøld og leygarkvøld kl. 19.00 (á

loftinum, inngongd niðan-fyri)

Føroya Heimavirkis-felag Postboks 1209 - 110 Tórs-havn. Teldupostur: fhf@craft.fo Heimasíða: www.craft.fo Felagið hevur ikki fasta skrivstovuðið, men sam-band við felagið fæst við at ringja til formannin: Nigro Hermansen tlf. 314304 / fartlf. 288304

Spælistovan í Meinig-heitshúsinum í Havn hevur summarfri frá 28.6. til 3.9.

LFÚ-skrivstovan hevur opið týsdag og hós-dag millum kl. 13 og 17. LFÚ-ráðgevingin hevur opið týsdag og hósdag frá kl. 16-18.

LISA skrivstovan hjá Listafólka-sambandi Føroya í Dj. í Geilsgøtu 1 er opin mána-dag kl. 14-18 og hósdag kl. 14-20. Teldupostur lisa@lisa.fo – heimasíða www.lisa.fo

Kvinnuhúsið svarar alt samðøgrið á tlf. 317200. Skrivstovan er op-in frá kl. 10 til 17, og hós-dagar til kl. 21. Ráðgeving-in er hóskvøld eftir avtalu.

Amnesty International Føroya deild Tinghúsvegur 18, 4. hædd Skrivstovan er opin: Mánadag, mikudag og fríggjadag frá kl. 13–17.

Føroyskir fiskimenn uttanlands, tlf. 21 04 95. Felagið fyri føroyskar fiskimenn í Canada, Svø-ríki, Danmark, Íslandi og Noregi. Limagjald 200 kr. um árið. Postgiro 57894. Fø. Sparikassi 442027-8. E-mail: fhf@post.olivant.fo

Epileptikarafelag Føroya Postadr.: MBF-húsið, Íslandsvegur 10c Tlf./fax 311419

Føroya Felag Móti Krabbameini Ráðgevingarstovan er opin mánadag til fríggjadag, við telefonfótið frá kl. 13-15. Tlf. 31 79 59, telefex 31 57 27. E-mail: fhf@post.olivant.fo

Føroyingafelagið í Esbjerg Danmarksgade 25, 6700 Esbjerg, tlf. 75132747 Opið hvørt mánakvøld kl. 19–22.00, har tú ert væl- komin at lesa bløðini, spæla kort og keypa tær ein kaffimunn.

Føroyingafelagið í Odense hevur opið hvørt fríggja-kvøld frá kl. 20. Tú finnur okkum á Rugárdsvej 21

(kjallarín), 5000 Odense C. Tlf.: 25395563 Teldupostur: ffo@post.gs www.ffo.subnet.dk

Føroyingafelagið við fjørðin Jægerspris. Vit hava ymisk tiltøk nakrar ferðir um árið. Kundi tú hugsað tær at vita meira um fel-agið, ella lokalt, so ring til Friði tlf. 47317438 Gudni tlf. 47387748

Ráðgevingin fyri føroyingar í Danmark Vesterbrogade 17A 1620 København V Tlf. 33239980 Fax: 33239234

Teldupostur: fo.raadgivning@get2net.dk Hjálp og vegleiðing í sosi-alum, persónligum og

lestrarligum spurningum.

Opið er: Mánadag, týsdag og hósdag kl. 11.30-15.30, mikudag kl. 14-18, fríggja-dag stongt (donsk tíð).

Føroyingafelagið í Árhús Vestergade 48D 8000 Árhús C Tel. 86 18 06 04

Húsið er opið mánadag til hósdag kl. 16-18 og fríggjakvøld kl. 21-03. Føroysku bløðini liggja frammi. Kaffi er ókeypis. Flogbólтур í Frydenlund-skúlanum fríggjadag kl. 16-18. Sunnudagsskúli annanhvønn sunnudag (líka vikur) kl. 14.30.

Føroyskur barnaskúli ann-anhvønn leygardag (ólíka vikur) frá kl. 11-14.

PRÓGV

Alma Heinesen, Hoyvík, ættað úr Sørvági, og Randi Jarnskor, Gøtu, hava lokið prógv sum farma-konomar á Tjaldurs Apoteki í Tórshavn.

80 ÁR

Leygardagin 7. juli verður Karl Johan Mikkelsen í Havn 80 ár. Føðingardagurin verður hildin hjá dóttirini á Mikkjalstrøð 18.

BRÚDLEYP

Fríggjadagin 6. juli kl. 16.00 giftast í Fuglafjarða prestagardi Laila Holm, Nólsoy og Bennie Høj-gaard, Fuglafjørður. Dagurin verður hildin saman við familjun. Opið hús verður í heiminum leygar-kvøldið frá kl. 19.00.

Leygardagin 7. juli kl. 16.30 giftast í Sjóvar kirkju Marta Tonnysdóttir Thomsen, Strendur, og Sámál Joensen, Norðragøta. Brúdleypsveitslan verður í Bygdarhúsinum á Strondum kl. 19.30.

Leygardagin 7. juli kl. 15.00 giftast í Listaskálanum Ásla Rannvá Svensson, Tórshavn, og Ási Joensen, Klaksvík. Veitslan verður í B36-húsinum fyri inn-bodnum kl. 19.00.

7. juli kl. 16.00 giftast í Dómkirkjuní Anna T. Madsen, Kvívík, og Hans Futtrup Mikkelsen, Skave - DK. Veitslan verður fyri innbodnum í Glæmuni í Kvívík.

Leygardagin 7. juli kl. 14.00 giftast í Miðvágs kirkju Sólríð Jacobsen og Bjørn Fjallsbak, Miðvági. Døgurði verður fyri innbodnum kl. 17.00, og væl-komst verður kl. 21.00 í Bygdarhúsinum í Miðvági.

Leygardagin 7. juli kl. 14.00 giftast í Tvøroyrar kirkju Turid Vang Jacobsen, Frøðba, og Sakaris Frederiksen, Porkeri. Veitslan verður hildin fyri inn-bodnum í Gistingarhúsinum í Øravík.

Leygardagin 7. juli kl. 15.00 giftast í Nes kirkju Ásvør Kristiansen, Fuglafirði, og Eigil Andersen, Toftum. Døgurði verður fyri innbodnum kl. 18.00. Vælkømt verður á Svangaskarði kl. 21.30.

Leygardagin 21. juli kl. 12.00 giftast í Vesturkirkju Sára Skylv Reinert, Havn, og Arngrim Sigurd Thomassen, Sandavági. Brúðarveitslan verður hild-in í SÍF-húsinum kl. 19.00. Tey, ið vilja gleða brúðarparið við at koma, verða biðin um at siga frá á tlf. 332775, 313009 ella 004598389554 innan 11. juli.

ÚT- OG SJÓNVARPSSKRÁ

BBC WORLD	2.10 TLZ 3.00 TLZ: »Design for An Alien World« 3.30 TLZ: »Listening in the Dark« 3.55 TLZ: »Mind Bites – Memory« 4.00 TLZ: »Back to the Floor...again – Back on Site« 4.40 TLZ: »Megamaths – Tables – Nine Times Table« 5.00 TLZ: »Discovering Portuguese« 5.30 TLZ: »Essential Guide to Britain« 6.00 Superted 6.10 Monty the Dog: »Monty Gets the Blame« 6.15 Playdays 6.35 Clever Creatures 7.00 Really Wild Show Wildest Hits 7.30 Celebrity Ready Steady Cook 8.00 Style Challenge: »Builders« 8.25 Real Rooms: »Burntwood & Stourbridge« 8.50 Bargain Hunt 9.20 Antiques Roadshow: »Eastnor Castle Special« 10.05 Animal People: »Gladys the African Vet« 10.35 TLZ: »White Heat – The Beat of the System« 11.25 Garden Stories: »Personality« 11.55 Celebrity Ready Steady Cook 12.25 Style Challenge: »Bride and Groom's Mothers« 13.00 Doctors 13.30 Eastenders 14.00 Real Rooms: »Sutton Coldfield/Cotteridge« 14.30 Bargain Hunt 15.00 Superted 15.10 Monty the Dog: »Monty Gets the Blame« 15.15 Playdays 15.35 Clever Creatures 16.00 Really Wild Show Wildest Hits 16.30 Totp Eurochart 17.00 Changing Rooms: »Cardington« 17.30 Doctors 18.00 Eastenders 18.30 Barking Mad 19.00 Hi De Hi 19.30 Best of British 20.10 Casualty 21.00 Goodness Gracious Me 21.30 Totp Eurochart 22.00 Mrs Bradley Mysteries:Speedy Death 23.30 Dr. Who: »Enlightenment«
BBC PRIME	Hósdagur 5. juli 0.00 TLZ: »Timewatch: A Diplomat in Japan« 1.00 TLZ: »Century of Flight – The Coming of the Jets« 2.00 TLZ: »What have the 70's ever done for us?«
BBC WORLD	2.10 TLZ 3.00 TLZ: »Design for An Alien World« 3.30 TLZ: »Listening in the Dark« 3.55 TLZ: »Mind Bites – Memory« 4.00 TLZ: »Back to the Floor...again – Back on Site« 4.40 TLZ: »Megamaths – Tables – Nine Times Table« 5.00 TLZ: »Discovering Portuguese« 5.30 TLZ: »Essential Guide to Britain« 6.00 Superted 6.10 Monty the Dog: »Monty Gets the Blame« 6.15 Playdays 6.35 Clever Creatures 7.00 Really Wild Show Wildest Hits 7.30 Celebrity Ready Steady Cook 8.00 Style Challenge: »Builders« 8.25 Real Rooms: »Burntwood & Stourbridge« 8.50 Bargain Hunt 9.20 Antiques Roadshow: »Eastnor Castle Special« 10.05 Animal People: »Gladys the African Vet« 10.35 TLZ: »White Heat – The Beat of the System« 11.25 Garden Stories: »Personality« 11.55 Celebrity Ready Steady Cook 12.25 Style Challenge: »Bride and Groom's Mothers« 13.00 Doctors 13.30 Eastenders 14.00 Real Rooms: »Sutton Coldfield/Cotteridge« 14.30 Bargain Hunt 15.00 Superted 15.10 Monty the Dog: »Monty Gets the Blame« 15.15 Playdays 15.35 Clever Creatures 16.00 Really Wild Show Wildest Hits 16.30 Totp Eurochart 17.00 Changing Rooms: »Cardington« 17.30 Doctors 18.00 Eastenders 18.30 Barking Mad 19.00 Hi De Hi 19.30 Best of British 20.10 Casualty 21.00 Goodness Gracious Me 21.30 Totp Eurochart 22.00 Mrs Bradley Mysteries:Speedy Death 23.30 Dr. Who: »Enlightenment«
BBC PRIME	Hósdagur 5. juli 0.00 TLZ: »Timewatch: A Diplomat in Japan« 1.00 TLZ: »Century of Flight – The Coming of the Jets« 2.00 TLZ: »What have the 70's ever done for us?«

Út at ferðast við bili í summar?
TRYGD*Bilhjálp*
 Tað er ikki altíð so stuttligt at standa uppsteðgaður uttanlands. Hvar fái eg hjálp, hvat kostar tað, og dugi eg at siga tað...?
 Við **Trygd Bilhjálp** er "no problems" - ring, og vit koma við hjálp.
Trygd Bilhjálp er eitt ískoyti til skrokktryggingina og fevnir m.a. um útreiðslur til starthjálp, veghjálp, kranabil og mekaniska hjálp á staðnum í sambandi við óhapp, motorsteðg ella líknandi.

...**tí Trygd Bilhjálp fevnir eisini um Europa**

TRYGD

Gongin 7 Postboks 44 110 Tórshavn Tel 31 16 77 Fax 31 72 11

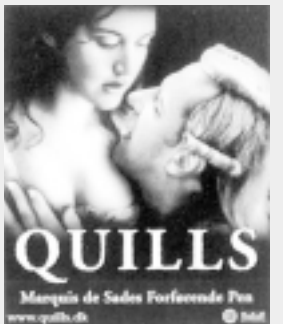
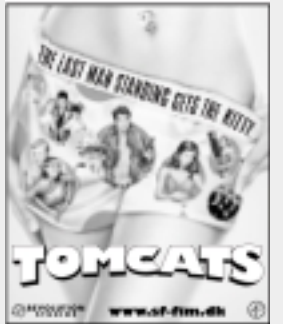
Sosialurin

ÚT- OG SJÓNVARPSSKRÁ

ÚF	Hósdagur 5. juli 07.00 Tíðindi 07.05 Morgunlestur 07.15 Hilmar Bech í Porkeri lesur 07.30 Morguntónleikur 07.35 Góðan morgun Føroyar 08.00 Tíðindi 08.03 Góðan morgun Føroyar 09.00 Tíðindi 09.30 Dagsins tónar 09.50 Morgunlestur (e) Hilmar Bech í Porkeri lesur 10.00 Tíðindi 10.05 Fimleikaletan - vika 3 Beinta Danielsen og Elsa Maria Bærentsen skipa fyri. 10.10 Tit skriva, vit spæla Óssur Egholm leggur til rættis. 11.00 Tíðindi 11.03 Fimleikasending hjá Fróða Laksgard. 12.00 Veðurtíðindi 12.03 Middagstónleikur 12.20 Tíðindi 12.40 Daguráðatónar 13.00 Tónatímin 14.00 15 tær bestu fyri Heðin Arge stílar fyri 15.00 Tíðindi 15.03 Zenith 17.00 Tíðindi 17.05 Í vingaðinum Alexander Samuelsen leggur til rættis. 18.00 Barnaútrýp Jónna Olsen og Kári Sólstein skipa fyri. 18.25 Skrá og lýsingar 18.30 Tíðindi 18.50 Tónleikur Føðgar á ferð Marius Johannesen lesur 3. part av framhaldssøgu eftir Heðin Brú. 19.30 Løg mær dæmar Kjeld Thomsen leggur til rættis. 3. sending Ljósámrúrin Tónleikasending hjá Bjarna Mohr 21.00 Fimleikaletan - vika 3 (e) Beinta Danielsen og Elsa Maria Bærentsen skipa fyri. 21.05 Dagsstur 22.00 Tíðindi
Rás	Hósdagur 5. juli 09.45 Órðið Bíbliulestur v/ Anju Hansen 10.00 Góðanmorguntónleikur 11.00 Birgir Beinleðis Birgir Søndum við gesti 12.00 Tíðindi & Lýsingar 12.15 Tónleikur 13.00 Leysaletan Innslog, prátt og tónleikur 14.00 Heilsur frá lurtarunum 15.00 Tíðindi og lýsingar Ynskiletan (framhald) 15.15 Laila Beinleðis 16.00 Country, Laila Jacobsen leggur til rættis 17.00 Norðlýsið Aktuelt sending úr Studio 7 í Klaksvík. John William og Oliver Joensen leggja til rættis. 18.00 Tíðindi og lýsingar 18.15 Lættur tónleikur 19.00 Órð á leðrin Eiv Sendung "Mission í Apostlasøguni!" Jógvan Zachariassen leggur til rættis 19.40 Tónleikur 21.00 Tíðindi og lýsingar 21.15 Órðið (e) Bíbliulestur v/ Anju Hansen 21.30 Ungdomstónleikur
Lindin	Hósdagur 5. juli 13.00 Byrjan – Dagskrá 13.15 Okkara dagliga breyð 13.30 Sjómannssendingin Vitin, vertur er Simun Hansen (e) 14.30 Tónleikur fyri børn 15.00 Tónleikur fyri ung 18.00 Dagsins Orð 18.10 Brot og bitar ein arvisi tíðndasending. 18.30 The Finishing Touch, ensk sending við tónleiki og práti. Vertur er Alex O'Campo 20.30 Okkara dagliga breyð 20.40 Møti kunngeðir fyri komandi vikuskifti. 21.00 Børnaríttan Barnasyni kunnu ringist inn frá kl. 20.00. Tlf. 321377 og til ber at senda fax á nr. 321379. ymiskir verar Vit gevast uml. midnátt



Hósdagin 05.07. kl. 20^o - undan frumsýning



KOMANDI FILMAR



www.in.fo/havnarbio